다함께 미래로
Yes, 연천!

สมัครรับจดหมายข่าว

연천사랑

YEONCHEON SARANG

2026 8 เล่มที 433



ยอนชอนซารางเป็นจดหมายข่าวที่แจกจ่ายฟรีทุกเดือน ใครๆ ก็สามารถสมัครได้ และอ่านได้ในเว็บไซต์ สำนักงานอำเภอยอนชอน (www.yeoncheon.go.kr)

연천사랑

YEONCHEON SARANG

2026. 8. เล่มที่ 433



COVER STORY
สถานที่พักผ่อนทางมักกล ยอนชอน

04 ประเด็นสำคัญเดือนนี้

06 พบกับตัวแทนบริษัทเอสเอ็มอีดาวรุ่ง
ประธาน มาชีชิโย ฮง ซุกกี

10 คนยอนชอน
หัวหน้าทีม "แฮงบกมาชา" คิม ซองชัน

12 เที่ยวรอบยอนชอน
ป่าในเมืองรับมือสภาพอากาศ ชอนกก

14 ไปเที่ยวชมยอนชอนกันเถอะ!
แหล่งโบราณคดีชอนกกรี ยอนชอน

16 เดินชมประวัติศาสตร์
ลาวาหมอนออราจี

18 บรรณารักษ์เล่าเรื่องหนังสือ
ฉันหลงรักหนังสือเล่มนี้!

20 สรุปข่าวเด่น



สื่อการกับอำเภอยอนชอน
สแกน QR ไคด์เพื่อหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับอำเภอยอนชอน!

เว็บไซต์ ยูทูบ บล็อก อินสตาแกรม เฟซบุ๊ก

22 การ์ดข่าว

23 เขาสู่แดนทุ่ง

24 ก็เลยมีคำพูดแบบนีขึ้นมา • กลีนอายของทบกวี

25 เพื่อนบ้านแสันดีประจำเดอืนนี

26 ข่าวสภา

28 ข้อมูลการจ้างงาน

29 ปริศนาสี่เหลี่ยมยอนชอน

30 มุมประชาสัมพันธ

โรงงานอิฐวัฒนธรรมอึนแดรี เปิดนิทรรศการครั้งที่ 2 「พื้นที่แห่งการเบ่งบาน」

อำเภอยอนชอนจัดนิทรรศการพิเศษครั้งที่ 2 “Blooming Here” ที่โรงงานอิฐวัฒนธรรมอึนแดรี จนถึงวันที่ 13 กันยายนนี้ นิทรรศการนำช่วงเวลาและการเปลี่ยนแปลงตามฤดูกาลของพื้นที่ซึ่งเคยเป็นโรงงานอิฐมาตีความผ่านศิลปะร่วมสมัย พร้อมสื่อถึงการที่สถานที่เก่าแก่แห่งนี้กลับมาเบ่งบานอีกครั้งในฐานะพื้นที่ศิลปวัฒนธรรมแห่งใหม่

นิทรรศการมีศิลปินร่วมสมัยชาวเกาหลี 5 คน ได้แก่ กุก แดโฮ, ควอน กีดง, อี ฮึม, จอน กังอ๊ก และจอง ซังกน ร่วมจัดแสดงผลงานจิตรกรรมและประติมากรรม นอกจากนี้ยังมีกิจกรรมแบบมีส่วนร่วมหลากหลาย ทั้งโปรแกรมไกด์นำชม การทดลองสร้างผลงาน และกิจกรรมพบปะ เพื่อให้ทั้งเด็ก ครอบครัว และผู้ชื่นชอบศิลปวัฒนธรรมสามารถเข้าถึงและเพลิดเพลินกับศิลปะร่วมสมัยได้ง่ายขึ้น

ที่ผ่านมา นิทรรศการพิเศษครั้งแรก “ชั่วขณะแห่งชีวิตที่มาถึง” มีผู้เข้าชมทะลุ 10,000 คนภายในหนึ่งเดือนหลังเปิดงาน ทำให้สถานที่แห่งนี้กลายเป็นแหล่งศิลปวัฒนธรรมแห่งใหม่ของยอนชอน

ตั้งแต่ปลายเดือนกันยายนถึงปลายเดือนตุลาคม จะมีนิทรรศการพิเศษครั้งที่ 3 ซึ่งนำเสนอผลงานที่คัดเลือกจากการประกวดทั่วประเทศ

ฝ่ายการท่องเที่ยว ทีมธรรณีวิทยาและนิเวศ ☎ 031-839-2278



กิจกรรมบรรยาย·ทัศนศึกษา「ท่องโลกผ่านหนังสือภาพ」

ตั้งแต่เดือนสิงหาคม อำเภอยอนชอนจะเปิดโครงการ ท่องโลกผ่านหนังสือภาพ (ชื่อรอง: มนุษยศาสตร์พลเมืองโลกผ่านหนังสือภาพ)」และเปิดรับสมัครผู้เข้าร่วมโครงการ

โครงการ「ท่องโลกผ่านหนังสือภาพ」ในครั้งนี้ เป็นโครงการมนุษยศาสตร์พลเมืองโลกที่ใช้หนังสือภาพเป็นสื่อในการเรียนรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ของประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก คุณค่าของชุมชน ความหลากหลายและการอยู่ร่วมกันอย่างสันติ ตลอดจนสันติภาพและสิทธิมนุษยชน

โครงการครั้งนี้มีนักเขียนหนังสือเด็ก ได้แก่ คิมอึนอีย จองฮเยวอน และอีชังซุก เป็นวิทยากร โดยจะร่วมกันอ่านหนังสือภาพชั้นนำจากประเทศต่าง ๆ เช่น เกาหลี ฝรั่งเศส สหรัฐอเมริกา และสวีเดน พร้อมอภิปรายประเด็นด้านมนุษยศาสตร์อย่างเจาะลึก โดยเฉพาะในเดือนกันยายน จะมีการจัดกิจกรรมศึกษาดูงาน ณ 'ห้องสมุดหนังสือภาพพารัมซุป' ในอำเภอคังฮวา เมืองอินชอนด้วย

เปิดรับสมัครผู้ใหญ่ที่สนใจหนังสือภาพและมนุษยศาสตร์ โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วม สามารถสมัครได้ตามลำดับก่อนหลังผ่านเว็บไซต์ห้องสมุดอำเภอยอนชอน (เมนูวัฒนธรรม) และสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ห้องสมุดอำเภอยอนชอน (☎ 031-839-4411)

ทีมงานห้องสมุด สถาบันการศึกษาเพื่อการรวมชาติและการเรียนรู้ตลอดชีวิต ☎031-839-4411



กลุ่มเป้าหมาย
ผู้ใหญ่ 30 คน (ผู้ที่สนใจหนังสือภาพทุกคน)

ระยะเวลาดำเนินการ
4 สิงหาคม – 3 พฤศจิกายน 2026 (รวม 14 ครั้ง)
ทุกวันอังคาร เวลา 19:00–21:00 น.
※ กิจกรรมทัศนศึกษา วันที่ 4 ก.ย. (ศุกร์) เวลา 09:00–14:00 น.

สถานที่จัดกิจกรรม
ห้องโสตทัศนศึกษา หอสมุดกลาง
※ ทัศนศึกษาครั้งที่ 5: ห้องสมุดหนังสือภาพพารัมซุป อำเภอคังฮวา เมืองอินชอน

วิธีสมัคร
เว็บไซต์ห้องสมุดอำเภอยอนชอน
เมนูวัฒนธรรม > สมัครเรียน > ลงทะเบียน

สอบถามข้อมูล
031-839-4411
ห้องสมุดอำเภอยอนชอน
(https://library.yeoncheon.go.kr)



ประธาน มาชีชิโย
ฮง ซุกกี



경기도 연천군 미산면 청정로 1755

1755 ถนนชองจอง ตำบลมีซัน อำเภอยอนชอน จังหวัดคยองกี

031-833-5013

https://smartstore.naver.com/masichiyo

“ผลิตภัณฑ์นมแฮนด์เมดระดับพรีเมียม จากน้ำนมสะอาดของยอนชอน”

ช่วยแนะนำ “มาชีชิโย” ให้ผู้อ่านรู้จักหน่อยค่ะ

ยินดีที่ได้รู้จักครับ ผมฮงซุกกี ตัวแทนของมาชิชิโย มาชิชิโยเป็นเวิร์กช็อปผลิตภัณฑ์นมแฮนด์เมดที่ผลิตโยเกิร์ตโฮมเมดและชีสธรรมชาติจากน้ำนมดิบสดใหม่ของอำเภอยอนชอน เราให้ความสำคัญกับ ‘คุณภาพ’ เป็นอันดับแรกมากกว่าการผลิตในปริมาณมาก แม้จะผลิตเพียงครั้งเดียว เราก็ใช้เวลาอย่างเพียงพอเพื่อดึงรสชาติที่ลุ่มลึกซึ่งเกิดจากจุลินทรีย์กรดแลคติกออกมาอย่างเต็มที่ พร้อมทั้งลดการใช้สารเติมแต่งที่ไม่จำเป็นให้น้อยที่สุด เพื่อส่งต่ออาหารเพื่อสุขภาพที่ทุกคนสามารถรับประทานได้อย่างมั่นใจ

อะไรคือเหตุผลที่ทำให้เริ่มทำธุรกิจในยอนชอน

พื้นฐานของผลิตภัณฑ์นมที่ดีคือ น้ำนมดิบคุณภาพดี น้ำสะอาด และอากาศบริสุทธิ์ อำเภอยอนชอนเป็นพื้นที่ที่มีองค์ประกอบเหล่านี้ครบถ้วนและเป็นสภาพแวดล้อมที่เหมาะสมที่สุด เราจึงตัดสินใจตั้งรกรากที่นี่ เพราะแนวคิดที่ต้องการเติบโตไปพร้อมกับภาคการเกษตรในท้องถิ่น และเผยแพร่คุณค่าของอำเภอยอนชอนจากพื้นที่ที่ขนบธรรมเนียมและธรรมชาติอยู่ร่วมกันอย่างกลมกลืน สอดคล้องกับสิ่งที่เรามุ่งหวัง เราปรารถนาให้ผลิตภัณฑ์นมที่ถ่ายทอดธรรมชาติของอำเภอยอนชอน กลายเป็นแบรนด์ที่ได้รับความรักไม่เพียงจากชาวอำเภอยอนชอนเท่านั้น แต่รวมถึงทุกคนที่มาเยือนที่นี่ด้วย







เมื่อเทียบกับผลิตภัณฑ์จากโรงงานทั่วไปจุดเด่นของมาชิชิโยคืออะไร?

สิ่งสำคัญที่สุดคือ ‘น้ำนมดิบเกรด 1 จากธรรมชาติบริสุทธิ์ของอำเภอยอนชอน และกรรมวิธีการผลิตที่ใช้เวลาและความพิถีพิถันอย่างเต็มที่’ เราใช้เฉพาะน้ำนมดิบสะอาดเกรด 1 จากอำเภอยอนชอนที่สามารถตรวจสอบแหล่งที่มาได้อย่างชัดเจน และยึดหลักการผลิตภายในวันเดียวกัน เพื่อคงความสดใหม่ของน้ำนมดิบและรสชาติตามธรรมชาติของวัตถุดิบ เราเลือกผลิตในปริมาณน้อยแทนการผลิตจำนวนมาก และดูแลทุกขั้นตอนด้วยมือ ตั้งแต่การหมัก การบ่ม ไปจนถึงการทำให้จับตัวเป็นก้อน เพื่อให้ได้เนื้อสัมผัสที่นุ่มละมุนและรสชาติที่ลุ่มลึก ด้านการจัดจำหน่ายก็ลดขั้นตอนของตัวกลางลง เพื่อเชื่อมผู้บริโภคกับผู้ผลิตโดยตรง และให้ผู้บริโภคได้รับประทานผลิตภัณฑ์ในสภาพที่สดใหม่ที่สุด

การยึดมั่นในผลิตภัณฑ์นมแฮนด์เมดระดับพรีเมียมน่าจะทำให้การดำเนินธุรกิจมีความท้าทายไม่น้อยใช่ไหม?

แน่นอนว่าภาระด้านต้นทุนการผลิตค่อนข้างสูง เนื่องจากเราใช้น้ำนมดิบคุณภาพพรีเมียม และยึดมั่นในวิธีการผลิตแบบแฮนด์เมด จึงต้องใช้เวลานานและมีข้อจำกัดด้านประสิทธิภาพการผลิต อีกทั้งผลิตภัณฑ์ของเราเป็นอาหารสดที่มีอายุการเก็บรักษาสั้น ทำให้มีภาระด้านสินค้าคงคลังและค่าขนส่งแบบควบคุมความเย็นไม่น้อย นอกจากนี้ เมื่อเทียบกับแบรนด์ของบริษัทขนาดใหญ่แล้ว การรับรู้แบรนด์ของเรายังต่ำกว่า จึงมีความยากลำบากในการเข้าถึงช่องทางจัดจำหน่ายขนาดใหญ่ในช่วงแรก อย่างไรก็ตาม เราได้รับกำลังใจอย่างมากจากลูกค้าประจำที่เห็นคุณค่าและยอมรับในคุณภาพที่ซื่อสัตย์ของเรา

ข้อดีของอำเภอยอนชอนในฐานะพื้นที่สำหรับดำเนินธุรกิจคืออะไร และมีปรัชญาในการบริหารธุรกิจอย่างไร?

อำเภอยอนชอนมีทั้งพื้นฐานด้านอุตสาหกรรมโคนมที่มีคุณภาพ สภาพแวดล้อมที่สะอาดบริสุทธิ์ และความสะดวกในการเดินทางจากเขตเมืองหลวง จึงเป็นพื้นที่ที่เหมาะอย่างยิ่งสำหรับการผลิตผลิตภัณฑ์นมแบบแฮนด์เมด ปรัชญาของเรานั้นเรียบง่ายมาก คือ “ผลิตภัณฑ์นมที่ดีเริ่มต้นจากน้ำนมดิบที่ดี และการผลิตอย่างซื่อสัตย์จะสร้างความไว้วางใจจากลูกค้า” เป้าหมายของเราไม่ใช่การเพิ่มยอดขายในระยะสั้น แต่คือการเป็น ‘แบรนด์ที่ลูกค้ากลับมาหาอีกครั้ง’ เราเชื่อว่าการควบคุมคุณภาพอย่างจริงใจคือความสามารถในการแข่งขันที่ดีที่สุด

ช่วยเล่าถึงแผนงานและเป้าหมายในอนาคตให้ฟังหน่อยครับ

ในระยะสั้น เรามีแผนขยายช่องทางให้ลูกค้าเข้าถึงได้มากขึ้น โดยเข้าจำหน่ายในช่องทางพรีเมียม เช่น ห้างฮุนได และเพิ่มความแข็งแกร่งให้บริการจัดส่งสินค้าแบบสมัครสมาชิกออนไลน์ นอกจากนี้ เรายังวางแผนพัฒนาผลิตภัณฑ์มูลค่าเพิ่มสูง เช่น ชีสบ่ม และนมหมักเพื่อสุขภาพ รวมถึงกำลังพิจารณาจัดทำโปรแกรมกิจกรรมที่ให้ผู้เข้าร่วมได้สัมผัสธรรมชาติของอำเภอยอนชอน และโครงการที่เชื่อมโยงกับการท่องเที่ยวชนบทด้วย เราต้องการสร้างโครงสร้างความร่วมมือที่ยั่งยืนและเติบโตไปพร้อมกับเกษตรกรผู้เลี้ยงโคนมในท้องถิ่น และในระยะยาวอยากพัฒนาเป็นแบรนด์ระดับโลกที่เผยแพร่ความโดดเด่นของผลิตภัณฑ์นมเกาหลีไปไกลกว่าอำเภอยอนชอน

สุดท้ายนี้มีอะไรอยากฝากถึงผู้อ่านและชาวอำเภอยอนชอนบ้างไหมครับ?

เราจะพัฒนามาชิชิโยให้เป็นแบรนด์ท้องถิ่นที่น่าภาคภูมิใจ โดยช่วยเพิ่มคุณค่าของพื้นที่ผ่านผลิตภัณฑ์นมที่ผลิตจากธรรมชาติอันสะอาดของอำเภอยอนชอนและความใส่ใจของเกษตรกรในท้องถิ่น พร้อมทั้งมีส่วนร่วมในการสร้างงานและกระตุ้นเศรษฐกิจในพื้นที่ ขอฝากทุกท่านร่วมติดตามและเป็นกำลังใจให้กับความท้าทายของมาชิชิโย ซึ่งตั้งใจจะก้าวขึ้นเป็นอีกหนึ่งความภาคภูมิใจของอำเภอยอนชอนด้วยครับ ขอบคุณครับ



ตลาดเคลื่อนที่สัญจร

คิม ซองชัน หัวหน้าทีม “แฮงบกมาชา”



Q ช่วยแนะนำหน่อยว่า ‘รถม้าแห่งความสุข’ เป็นบริการแบบใดกันแน่?

A รถม้าแห่งความสุขเป็น ‘บริการรถเคลื่อนที่สำหรับซื้อสินค้า’ ที่เดินทางเข้าไปถึงหมู่บ้านโดยตรง เพื่ออำนวยความสะดวกแก่ผู้สูงอายุที่เดินทางลำบาก โดยดำเนินงานเชื่อมโยงกับนโยบายรายได้พื้นฐานสำหรับพื้นที่ชนบทและประมงของอำเภอยอนชอน เนื่องจากสิทธิการใช้เงินรายได้พื้นฐานถูกจำกัดอยู่ภายในเขตอึบ·มยอน และผู้สูงอายุในหมู่บ้านที่ไม่มีร้านค้าปลีกอยู่ใกล้เคียงมักประสบปัญหาในการใช้เงินดังกล่าว อำเภอยอนชอนและจังหวัดคยองกีจึงจัดทำ ‘รถม้าแห่งความสุข’ ขึ้นเพื่อเป็นทางเลือกที่สามารถแก้ปัญหาได้จริง

Q ปัจจุบันรถม้าแห่งความสุขดำเนินงานในรูปแบบใด?

A ตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์ รถจะเดินทางไปยังศาลาประจำหมู่บ้านในแต่ละเขตมยอนตามตารางประจำวัน โดยจอดที่ศาลาประจำหมู่บ้านแต่ละแห่งประมาณ 30 นาที เพื่อให้ผู้สูงอายุสามารถใช้บริการได้อย่างสะดวก

สแกน QR Code
เพื่อรับชม ‘คนยอนชอน’
ในรูปแบบวิดีโอได้ด้วย!







Q ปัจจุบันเดินทางไปให้บริการทั้งหมดกี่พื้นที่ครับ?

A อันดับแรก เราได้สำรวจความต้องการใช้บริการผ่านผู้นำหมู่บ้าน จากผลสำรวจดังกล่าว ปัจจุบันเราเดินทางไปประมาณวันละ 8 แห่ง รวมตลอด 5 วันประมาณ 40 หมู่บ้าน

Q อยากทราบว่าภายในรถม้าแห่งความสุขมีสินค้าประเภทใดบ้างครับ?

A จากการสำรวจล่วงหน้าของฝ่ายนโยบายการเกษตร พบว่าสินค้าสด เช่น ไข่ เต้าหู้ และถั่วงอก มีความต้องการสูงที่สุด ดังนั้นสินค้าสดจึงรับมาจำหน่ายโดยตรงผ่านระบบโลคัลฟู้ด นอกจากนี้ยังมีสินค้าอุตสาหกรรมที่จำเป็นและอาหารแปรรูปต่าง ๆ เตรียมไว้อย่างครบครัน

Q สินค้าชนิดใดได้รับความนิยมจากผู้สูงอายุมากที่สุดครับ?

A ที่น่าสนใจคือ ผู้สูงอายุมักมองหาเต้าเจี้ยว โคชูจัง และซีอิ๊วจากแบรนด์ที่เฉพาะเจาะจงมากที่สุด เนื่องจากแต่ละท่านมีสินค้าที่ต้องการอย่างชัดเจน เราจึงต้องเตรียมสินค้าให้ตรงกับความชอบของพวกท่านจึงจะสร้างความพึงพอใจได้ และผมเองก็ได้เรียนรู้มากขึ้นว่าผู้สูงอายุแต่ละคนชื่นชอบแบรนด์แบบใด

Q หลังจากดำเนินงานมาเป็นเวลา 3–4 สัปดาห์ มีพื้นที่ใดหรือเสียงตอบรับจากหน้างานที่น่าประทับใจเป็นพิเศษบ้างครับ?

A เสียงตอบรับจากศาลาประจำหมู่บ้านฮเวงซันรี ซึ่งตั้งอยู่ภายในเขตควบคุมพลเรือนนั้นดีเป็นพิเศษ พื้นที่นี้เข้าถึงได้ยากมาก เพราะหลังจากผ่านด่านตรวจแล้วยังต้องขับรถเข้าไปอีกกว่า 10 นาที ทำให้การเดินทางออกไปซื้อของเป็นเรื่องลำบากจริง ๆ ทุกครั้งที่เราเข้าไปให้บริการ จะมีชาวบ้านจำนวนมากออกมาใช้บริการ และต้อนรับเราอย่างอบอุ่นพร้อมพูดว่า “ขอบคุณที่เดินทางมาไกลถึงที่นี่” เป็นพื้นที่ที่ทำให้เรารู้สึกคุ้มค่าและภาคภูมิใจอย่างมากทุกครั้งที่ได้ไป

Q หากต้องการให้รถม้าแห่งความสุขสามารถดำเนินงานและหยั่งรากได้ในระยะยาว มีส่วนใดที่คิดว่าควรปรับปรุงบ้าง?

A ตอนที่วางเส้นทางในช่วงแรก เราพิจารณาเพียงระยะทางทางกายภาพเป็นหลัก แต่เมื่อได้ดำเนินงานจริงจึงพบว่าแต่ละหมู่บ้านมีวันและเวลาที่ผู้สูงอายุมารวมตัวรับประทานอาหาร รวมถึงเวลากลับบ้านที่แตกต่างกันไป ในอนาคตผมคิดว่าสิ่งสำคัญที่สุดคือ การกำหนดวันและเวลาเข้าเยี่ยมให้สอดคล้องกับรูปแบบการใช้ชีวิตของแต่ละหมู่บ้านอย่างละเอียด เพราะจะทำให้เราได้พบและให้บริการผู้สูงอายุจำนวนมากขึ้น

Q สุดท้ายนี้ สำหรับหัวหน้าทีมแล้ว ‘รถม้าแห่งความสุข’ มีความหมายอย่างไร?

A รถม้าแห่งความสุขคือ ‘ความฝัน’ ของแฮปปี้ทรี ด้วยการสนับสนุนจากอำเภอยอนชอนและจังหวัดคยองกี ทำให้เราสามารถลงมือทำสิ่งที่ใฝ่ฝันมาโดยตลอด นั่นคือ ‘การมีส่วนร่วมเพื่อสังคมท้องถิ่น’ สมาชิกทุกคนของเราจึงเต็มไปด้วยความตื่นเต้นและความคาดหวัง

เส่น์ห์ทางรถไฟสายคยองวอนเก่า ผสานป่าไม้เขียวสด

ป่าในเมืองรับมือสภาพอากาศ ชอนกก

เมื่อเดินชมทั่วทุกมุมของยอนชอน เรามักพบสถานที่ราวกับอัญมณีซ่อนอยู่ท่ามกลางทิวทัศน์เล็ก ๆ ในชีวิตประจำวัน เมื่อเดินบริเวณสถานีฮันทันกังเก่า จะได้พบทางเดินในป่าที่งดงามมาก ซึ่งยังคงเก็บความทรงจำในอดีตไว้ พร้อมแต่งโฉมใหม่ด้วยสีเขียวสดชื่น

สถานที่แห่งนี้คือ "ป่าในเมืองเพื่อรับมือสภาพอากาศ (ช่วงชอนกก)" ซึ่งปรับปรุงพื้นที่ว่างของทางรถไฟสายคยองวอนเก่าที่เลิกใช้งาน ให้เป็นพื้นที่พักผ่อนเชิงนิเวศแบบผสมผสาน แม้เสียงรถไฟที่เคยบรรทุกทั้งความทุกข์และความทรงจำของผู้คนในพื้นที่มานานจะหยุดลงแล้ว แต่พื้นที่แห่งนี้ได้ถือกำเนิดใหม่เป็นสถานที่พักผ่อนอันมีค่าสำหรับประชาชน








เสน่ห์อันเงียบสงบและคุณค่าทางประวัติศาสตร์อันเป็นเอกลักษณ์ของทางรถไฟสายเก่าที่ครั้งหนึ่งเคยมีขบวนรถไฟแล่นผ่านอย่างทรงพลังยังคงได้รับการอนุรักษ์ไว้ พร้อมทั้งเพิ่มต้นไม้นานาชนิดและพื้นที่สีเขียวอันอุดมสมบูรณ์ จนแปรเปลี่ยนเป็นสวนสีเขียวที่ให้บรรยากาศอบอุ่นและเป็นกันเอง

เส้นทางป่าแห่งนี้ทอดยาวประมาณ 1.8 กิโลเมตร มีทั้งทางเดินในสวนที่ประชาชนสามารถมาเดินเล่นได้อย่างสะดวกทุกเวลา และเส้นทางจักรยานที่สามารถปั่นรับลมเย็นได้อย่างสดชื่น ภายในพื้นที่ซึ่งมีความกว้างประมาณ 18–25 เมตร ยังมีอุปกรณ์ออกกำลังกายสำหรับประชาชนให้ได้ยืดเส้นยืดสายเบา ๆ รวมถึงพื้นที่พักผ่อนสำหรับแวะนั่งพักชั่วครู่ ในวันที่มีแสงแดดสดใส ที่นี่จะกลายเป็นสถานที่พูดคุยกันอย่างอบอุ่นของผู้สูงอายุในชุมชน และในยามพระอาทิตย์ตกดินก็เป็นพื้นที่ที่เหมาะอย่างยิ่งสำหรับการมาเดินเล่นเบา ๆ พร้อมกับเด็ก ๆ

เส้นทางสีเขียวแห่งนี้ไม่เพียงเป็นพื้นที่พักผ่อนที่แค่มองก็ทำให้จิตใจสดชื่นเท่านั้น แต่ยังทำหน้าที่เป็น “ปอดสีเขียว” ที่มั่นคง ด้วยการช่วยลดฝุ่นละอองขนาดเล็กและดูดซับคาร์บอน ทำให้อากาศในชุมชนของเราสะอาดยิ่งขึ้น

กล่าวได้ว่าพื้นที่ทางรถไฟร้างซึ่งเกือบถูกปล่อยทิ้งไว้นานหลังจากเปิดให้บริการรถไฟฟ้าสาย 1 ได้แปรเปลี่ยนเป็นพื้นที่อันทรงคุณค่า ซึ่งช่วยยกระดับสภาพแวดล้อมในการอยู่อาศัยและคุณภาพชีวิตของประชาชนในอำเภอยอนชอน

นอกจากนี้ หากมีการก่อสร้างเพิ่มเติมจากช่วงชอนกกที่เปิดใช้งานครั้งนี้ ต่อเนื่องไปยังช่วงชองซานซึ่งทอดยาวจากสะพานรถไฟฮันทันไปจนถึงเขตแดนเมืองทงดูชอน ระในเมืองที่สวย งามและเปี่ยมด้วยเสน่ห์ รวมระยะทางทั้งหมด 6 กิโลเมตร ยิ่งทำให้น่ารอคอยภาพในอนาคตที่ธรรมชาติสีเขียวจะทอดยาวต่อเนื่องไปทุกแห่งที่เราเดินผ่าน

เมื่อใดที่ต้องการหยุดพักและผ่อนลมหายใจจากชีวิตประจำวันที่แสนวุ่นวาย ลองมาเดินช้า ๆ สักหนึ่งรอบบนเส้นทางที่ผสานเสน่ห์ของทางรถไฟสายเก่าเข้ากับกลิ่นหอมสดชื่นของต้นไม้ดูไหม? ทิวทัศน์อันอบอุ่นของชุมชนแห่งนี้จะมอบความปลอบโยนอันอ่อนโยนให้แก่ทุกคนได้อย่างแน่นอน



연천 9경

1. น้ำตกแชอิน
2. โฮโลโดรู
3. หน้าผาริมแม่น้ำอิมจิน
4. แหล่งโบราณคดีชอนกก
5. จุดชมวิวแทพุง
6. พิพิธภัณฑ์ชอนกก
7. กรีติงแมน
8. แท่นบูชาซงอึยจอน
9. หน้าผาริมแม่น้ำชากัน











แหล่งโบราณคดีชอนกกรี ยอนชอน

แหล่งโบราณคดีแห่งนี้เป็นตัวแทนยุคหินเก่าของเกาหลี และเริ่มได้รับความสนใจในระดับโลกเมื่อทหารอเมริกันที่มาเที่ยวบริเวณแหล่งพักผ่อนแม่น้ำฮันทันในฤดูหนาวปี 1978 พบขวานมือจากยุคหินเก่า

มนุษย์ยุคหินเก่าเริ่มอาศัยอยู่ที่นี่เมื่อประมาณ 300,000 ปีก่อน จึงเป็นหนึ่งในแหล่งโบราณคดียุคหินเก่าที่เก่าแก่ที่สุดในเกาหลี ปัจจุบันภายในอุทยานโบราณคดีมีเส้นทางเดินยาวประมาณ 2 กิโลเมตร และมีอาคารนิทรรศการกับประติมากรรมหลากหลายตลอดเส้นทาง เพื่อช่วยให้เข้าใจยุคหินเก่าได้มากขึ้น

ที่อยู่: 1510 ถนนยังยอนโร ตำบลชอนกก อำเภอยอนชอน จังหวัดคยองกี
경기도 연천군 전곡읍 양연로 1510
เวลาเปิด: เดือน 3-10 09:00-18:00 น. / เดือน 11-2 09:00-17:00 น.
สอบถาม: ฝ่ายวัฒนธรรมและกีฬา ทีมดูแลโบราณสถาน☎ 031-839-2565



ลาวาหมอนออราจี

อนุสรณ์ธรรมชาติ หมายเลข 542

ทิวทัศน์อันงดงามของลาวาหมอนออราจีสามารถชมได้ที่ซินดับรี ตำบลชอนกก คำว่า “ออราจี” หมายถึงสถานที่ที่สายน้ำสองสาย คือแม่น้ำฮันทันและลำธารยองพยอง มาบรรจบกัน ส่วน “ลาวาหมอน” เป็นชื่อที่ตั้งตามรูปร่างของลาวาซึ่งมีลักษณะคล้ายหมอน

ราวช่วงกลางยุคซีโนโซอิก ลาวาบะซอลต์ที่ปะทุจากภูเขาโอรีซาน เมืองพยองกัง ประเทศเกาหลีเหนือ ไหลลงมาตามหุบเขาแม่น้ำฮันทัน เมื่อมาถึงออราจีและสัมผัสกับน้ำเย็นของลำธารยองพยอง ส่วนผิวด้านนอกจึงเย็นตัวและแข็งตัวอย่างรวดเร็ว ลาวาด้านในที่ยังไม่แข็งตัวยังคงเคลื่อนที่ ทำให้ผิวด้านนอกแตกออก ลาวาไหลออกมาตามช่องว่างแล้วเย็นตัวลงอย่างรวดเร็วอีกครั้ง กระบวนการนี้เกิดซ้ำหลายครั้ง จนเกิดก้อนที่มีหน้าตัดกลมและยาวคล้ายหมอนซ้อนทับกันเป็นชั้น ๆ

ลาวาหมอนออราจีเป็นหนึ่งในแหล่งธรณีวิทยาของอุทยานธรณีแม่น้ำฮันทัน ซึ่งเป็นอุทยานธรณีแห่งแรกของเกาหลีที่ก่อตัวขึ้นโดยมีแม่น้ำเป็นศูนย์กลาง พื้นที่บางส่วนของแม่น้ำฮันทันและแม่น้ำอิมจินในปัจจุบันก่อตัวขึ้นจากการปะทุของภูเขาไฟเมื่อประมาณ 540,000–120,000 ปีก่อน และลาวาที่ไหลในเวลานั้นได้สร้างภูมิประเทศหลากหลาย ทั้งหน้าผาบะซอลต์ แนวเสาหิน และน้ำตก







ในส่วนของอุทยานธรณีแห่งชาติแม่น้ำฮันทันที่อยู่ในอำเภอยอนชอน มีแหล่งธรณีวิทยารวม 9 แห่ง รวมลาวาหมอนออราจี ได้แก่ ป้อมดังโพ ชั้นดินแหล่งโบราณคดีซอนกกรี หินทัฟฟ์ทงมักกล ชั้นแพกอึยรี หินชวาซัง น้ำตกแจอิน รอยแยกแบบแผ่นและโครงสร้างคดโค้งอึนแดรี แนวเสาหินบะซอลต์แม่น้ำอิมจิน และแนวเสาหินบะซอลต์ลำธารชาทัน

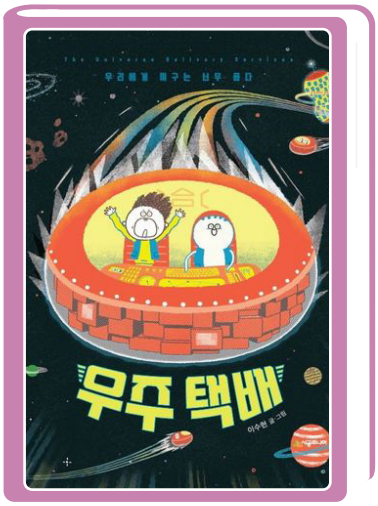
แนวคิดเรื่องอุทยานธรณีเริ่มเป็นรูปเป็นร่างในยุโรปช่วงกลางทศวรรษ 1990 จากความจำเป็นที่จะอนุรักษ์และเพิ่มคุณค่าของพื้นที่ซึ่งมีความสำคัญทางธรณีวิทยาต่อประวัติศาสตร์ของโลก ยูเนสโกนิยามอุทยานธรณีว่า “พื้นที่ซึ่งมีแหล่งธรณีวิทยาที่มีความสำคัญทางวิทยาศาสตร์เป็นพิเศษ มีความหายาก หรือมีความงดงาม และนอกจากความสำคัญทางธรณีวิทยาแล้วยังมีคุณค่าทางนิเวศวิทยา โบราณคดี ประวัติศาสตร์ และวัฒนธรรมร่วมด้วย”

เมื่อได้รับการรับรองเป็นอุทยานธรณีแห่งชาติแล้ว ยูเนสโกจะพิจารณากำหนดให้พื้นที่ที่มีความโดดเด่นทางธรณีวิทยาและมีคุณค่าด้านมรดกธรรมชาติ พร้อมทั้งสามารถกระตุ้นการท่องเที่ยวและเศรษฐกิจท้องถิ่น เป็นอุทยานธรณีโลก ปัจจุบันทั่วโลกมีทั้งหมด 241 แห่งใน 51 ประเทศที่ได้รับการขึ้นทะเบียนและคุ้มครอง ในเกาหลี เกาะเชจูได้รับการยอมรับเป็นอุทยานธรณีโลกแห่งแรกในปี 2010 และ ณ เดือนกรกฎาคม 2020 มีพื้นที่ได้รับการขึ้นทะเบียนรวม 7 แห่ง รวมบริเวณแม่น้ำฮันทัน

ลาวาหมอนโดยทั่วไปเกิดเมื่อมีลาวาปะทุในทะเลลึก แต่ลาวาหมอนออราจีพบอยู่บริเวณแม่น้ำในแผ่นดิน จึงเป็นข้อมูลทางธรณีวิทยาที่หายากและมีเพียงแห่งเดียวในเกาหลี จากจุดชมวิวลาวาหมอนออราจี สามารถมองเห็นชั้นหินบะซอลต์รูปหมอนที่ก่อตัวในยุคซีโนโซอิกอยู่เหนือหินแปรยุคพาลีโอโซอิกซึ่งก่อตัวขึ้นก่อนอย่างชัดเจน และยังสามารถเดินชมตามเส้นทางแนวเสาหินแม่น้ำฮันทันที่เชื่อมน้ำตกแจอิน-ลาวาหมอน-หินชวาซังได้

ข้อมูลโดย: ฝ่ายวัฒนธรรมและกีฬา

ฉันตกหลุมรักหนังสือเล่มนี้แล้ว!



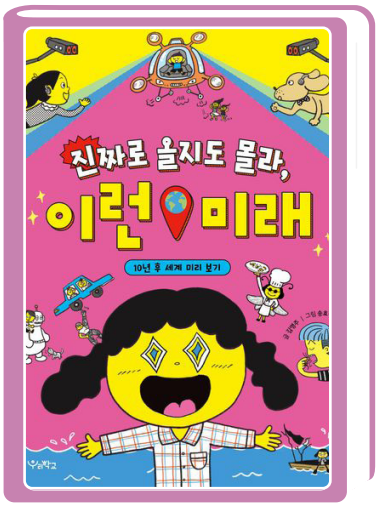
เด็กเล็ก

พัสดุอวกาศ

เขียนและวาดโดย อี ซูฮยอน / Sigong Junior / 2021

อนาคตที่เราสามารถขึ้นยานอวกาศเดินทางไปทั่วจักรวาลจะมีหน้าตาอย่างไร เราอาจสั่งซื้อสินค้าที่มนุษย์ต่างดาวขายและรับผ่านบริการส่งพัสดุได้หรือเปล่า เรื่องราวว่น ๆ ในการส่งของของซูรงและตากง รวมถึงการผจญภัยน่ารัก ๆ ที่เกิดขึ้นท่ามกลางจักรวาลอันกว้างใหญ่เต็มไปด้วยสิ่งน่าสนใจที่กระตุ้นความอยากรู้อยากเห็นของเด็ก ตัวละครมีชีวิตชีวาและเรื่องราวเต็มพลังในสไตล์เฉพาะของผู้เขียนซึ่งเรียนด้านแอนิเมชัน ทำให้โลกอวกาศดูเหมือนสนามเด็กเล่นอันน่าตื่นเต้น ภาพดาวเคราะห์หลากสีสันที่ปรากฏทุกครั้งที่พลิกหน้าช่วยกระตุ้นจินตนาการของเด็ก ๆ และยังสนุกกับการค้นหารายละเอียดเล็ก ๆ ที่ซ่อนอยู่ในภาพอีกด้วย หากฉันเป็นคนส่งพัสดุอวกาศ ฉันจะส่งอะไรไปยังดาวดวงไหนนะ ลองจินตนาการกันอย่างอิสระ

มีให้บริการที่: ห้องสมุดยอนชอน 연천도서관(아 813.8-네43시-73)



ประถมต้น

อนาคตแบบนี้อาจมาถึงจริง ๆ

เขียนโดย คิม ยองจู / ภาพโดย ซง ฮโยจอง / Urihakgyo / 2025

เด็กที่เรียกว่า "Generation Alpha" เติบโตมาท่ามกลางความอุดมสมบูรณ์ของวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีตั้งแต่เกิด พวกเขาเป็นรุ่นที่ได้สัมผัสการผสมผสานระหว่างวิทยาศาสตร์และสังคมตั้งแต่เด็ก แต่เราเคยคิดหรือไม่ว่าความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีจะสั่นคลอนระเบียบและจริยธรรมในชีวิตของเราอย่างไร หนังสือเล่มนี้นำเสนอภาพของสังคมที่วิทยาศาสตร์จะส่งผลกระทบอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ โดยใช้คำสำคัญ 6 ประการที่จะเปลี่ยนอนาคตอันใกล้ ในตอนท้ายของแต่ละบทมีข้อมูลด้านวิทยาศาสตร์ อธิบายหลักการทางวิทยาศาสตร์ซึ่งเป็นพื้นฐานจริงให้อ่านง่ายและสนุก การเตรียมพร้อมสำหรับสังคมอนาคตไม่ใช่การทำนาย แต่คือการตั้งคำถาม "หากเทคโนโลยีพัฒนา โลกจะดีขึ้นโดยไม่มีเงื่อนไขจริงหรือ?" เราต้องไม่ลืมว่าความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีเชื่อมโยงกับจริยธรรม หนังสือเล่มนี้จะเป็นโอกาสให้เราคิดว่าระเบียบและจริยธรรมในสังคมอนาคตควรทำงานอย่างไร

มีให้บริการที่: ห้องสมุดยอนชอน 연천도서관(아 331.5412-김640ㅇ)





ประถมปลาย

รสขมของสังคม

บทกวีโดย ยัง ซึลกี / ภาพโดย ชา อึนจอง / Munhakdongne / 2025

พื้นที่คุ้นเคยอย่างห้องเรียน โรงเรียน และบ้าน ผสานกับเรื่องใกล้ตัวอย่างไก่ทอด ฟุตบอล และสัตว์เลี้ยง ถ่ายทอดเป็นบทกวีสำหรับเด็กซึ่งสะท้อนอารมณ์ที่ทุกคนคงเคยสัมผัสสักครั้ง เช่น "รสขมของสังคม" ที่เล่าเรื่องการลองเปลี่ยนชื่อบนหนังสือเรียน และ "อากาศวันนี้" ที่เปรียบความรู้สึกในวันแรกของการย้ายโรงเรียนกับสภาพอากาศ ล้วนเป็นเรื่องที่นักเรียนทุกคนสามารถเข้าใจและรู้สึกร่วมได้ แต่หนังสือไม่ได้หยุดอยู่แค่เรื่องเบา ๆ ยังกล่าวถึงคุณค่าที่สำคัญของชีวิต เช่น "ฉันคิด" ซึ่งพูดถึงการตายของสัตว์เลี้ยง "เส้น" ที่พูดถึงมโนธรรม รวมถึง "ไม่เป็นไร" และ "อึมพาอึมพา" ที่สะท้อนทัศนคติของการทำให้ดีที่สุด เนื่องจากเป็นหนังสือรวมบทกวีที่ครูประถมเขียนขึ้นจากการใช้ชีวิตกับเด็ก ๆ จึงเต็มไปด้วยเรื่องราวที่เด็กสามารถเข้าใจได้ในระดับสายตาของตนเอง และอ่านได้โดยไม่รู้สึกกดดัน

สามารถใช้บริการ "Bookbada" ของหอสมุดแห่งชาติเกาหลี (https://books.nl.go.kr) และยื่นคำขอหนังสือที่ต้องการได้



เยาวชน

วิธีที่วัยรุ่นช่วยโลก

เขียนโดย คิม ซอนมยอง และอีก 6 คน / Neurinsujae / 2025

หนังสือเล่มนี้แสดงให้เห็นว่าวัยรุ่นซึ่งจะต้องใช้ชีวิตบนโลกที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ มองโลกในอนาคตด้วยสายตาแบบใด เมื่อพูดถึงการปกป้องสิ่งแวดล้อม เรามักนึกถึงการปฏิบัติในชีวิตประจำวัน เช่น ลดการใช้ของใช้ครั้งเดียว เดินเมื่อระยะทางไม่ไกล และลดการใช้ไฟฟ้าที่ไม่จำเป็น หนังสือเล่มนี้ใกล้เคียงกับรวมเรื่องราวที่บรรจุความกังวลและมุมมองของวัยรุ่นเกี่ยวกับวิกฤตสภาพภูมิอากาศ เมื่ออ่านทั้งเรื่องสั้นและบทความ ผู้อ่านจะเริ่มตั้งคำถามอย่างเป็นธรรมชาติถึง "โลกในอนาคต" และ "พวกเราที่จะอาศัยอยู่ในโลกนั้น" สำหรับผู้ใหญ่ หนังสือทำให้ย้อนถามตัวเองว่าควรมีความรับผิดชอบอย่างไรต่อคนรุ่นต่อไป ส่วนเยาวชนก็ได้โอกาสเข้าใจความคิดของคนวัยเดียวกันและจินตนาการถึงอนาคตของตนเอง

สามารถใช้บริการ "Bookbada" ของหอสมุดแห่งชาติเกาหลี (https://books.nl.go.kr) และยื่นคำขอหนังสือที่ต้องการได้

ข้อมูลโดย: สถาบันการศึกษาตลอดชีวิตเพื่อการรวมชาติ
ที่มา: กระทรวงวัฒนธรรม กีฬาและการท่องเที่ยว หอสมุดแห่งชาติสำหรับเด็กและเยาวชน (www.nl.go.kr)

สิงหาคม เดือนชำระภาษีผู้อยู่อาศัย

ผู้มีหน้าที่เสียภาษี
ส่วนบุคคล: หัวหน้าครัวเรือนที่มีที่อยู่ในพื้นที่
ส่วนสถานประกอบการ: บุคคลและนิติบุคคลที่มีสถานประกอบการในพื้นที่ (สำหรับบุคคลต้องเป็นผู้ที่มีฐานภาษีมูลค่าเพิ่มของปีก่อนตั้งแต่ 80 ล้านวอนขึ้นไป)

ระยะเวลาชำระ
ส่วนบุคคล: 16-31 สิงหาคม 2026
ส่วนสถานประกอบการ: 1-31 สิงหาคม 2026

วิธีชำระ
ชำระที่สถาบันการเงิน
- ชำระโดยตรงที่เคาน์เตอร์ธนาคาร
- ใช้บัตรเครดิตหรือบัตรเงินสด/สมุดบัญชีที่เครื่อง CD/ATM

ชำระทางอินเทอร์เน็ต
- Wetax (www.wetax.go.kr) หรือ Internet Giro (www.giro.or.kr)

ชำระผ่านบัญชีเสมือน
- โอนเงินไปยังหมายเลขบัญชีเสมือนที่พิมพ์บนใบแจ้งภาษี

ชำระด้วยบัตรแบบง่ายผ่าน ARS
- โทร 142211 → กด 1 คำแนะนำแบบภาพ → กด 2 คำแนะนำเสียง → ข้อมูลการเก็บและใช้ข้อมูลส่วนบุคคล → กด 1 ชำระรวม → กรอกข้อมูล → ดำเนินการตามคำแนะนำ

สอบถาม: ฝ่ายภาษี ทีมประเมินภาษี ☎ 031-839-2199 (ส่วนบุคคล), 2106 (ส่วนสถานประกอบการ)

สมัครเป็นสถานประกอบการราคายุติธรรม ปี 2026

ระยะเวลาสมัคร: ถึงวันศุกร์ที่ 28 สิงหาคม 2026

ผู้สมัคร: สถานประกอบการบริการส่วนบุคคลที่ดำเนินธุรกิจในอำเภอยอนชอน เช่น ร้านอาหาร ร้านเสริมสวย/ตัดผม โรงอาบน้ำ และสถานประกอบการกีฬา ทั้งผู้ประกอบการรายบุคคลและนิติบุคคล

วิธีสมัคร: สถานประกอบการที่ต้องการรับการรับรองกรอกใบสมัครและยื่นเอกสาร

เอกสาร: ใบสมัครรับรองสถานประกอบการราคายุติธรรม สำเนาหนังสือจดทะเบียนธุรกิจ
หนังสือรับรองชำระภาษีท้องถิ่นครบถ้วน

วิธียื่น
- ด้วยตนเอง: ฝ่ายเศรษฐกิจและการจราจร ทีมเศรษฐกิจท้องถิ่น ที่ว่าการอำเภอยอนชอน อาคารเสริม ชั้น 2
- ไปรษณีย์ลงทะเบียน: 220 ถนนยอนชอนโร ตำบลยอนชอน อำเภอยอนชอน จังหวัดคยองกี
ฝ่ายเศรษฐกิจและการจราจร

สอบถาม: ฝ่ายเศรษฐกิจและการจราจร ทีมเศรษฐกิจท้องถิ่น ☎ 031-839-2384



연천군 목재문화체험장 프로그램

프로그램 · 목재문화체험장 체험 프로그램 (목재문화체험장 내)

· 찾아가는 목재문화체험 프로그램 (목재문화체험장 외)

운영기간 연중

신청방법 목재문화체험장 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/woodculture/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 목재문화체험장 ☎031-834-9483

연천군 산림교육센터 프로그램

프로그램 · 산림교육센터 체험 프로그램 (산림교육센터 내)

· 찾아가는 산림교육 프로그램 (산림교육센터 외)

운영기간 연중

신청방법 산림교육센터 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/forest/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 산림교육센터 ☎031-834-9483

연천군 산림박물관 프로그램

프로그램 · 산림박물관 체험 프로그램 (산림박물관 내)

· 찾아가는 산림박물관 프로그램 (산림박물관 외)

운영기간 연중

신청방법 산림박물관 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/museum/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 산림박물관 ☎031-834-9483

연천군 목재문화체험장 프로그램

프로그램 · 목재문화체험장 체험 프로그램 (목재문화체험장 내)

· 찾아가는 목재문화체험 프로그램 (목재문화체험장 외)

운영기간 연중

신청방법 목재문화체험장 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/woodculture/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 목재문화체험장 ☎031-834-9483

연천군 산림교육센터 프로그램

프로그램 · 산림교육센터 체험 프로그램 (산림교육센터 내)

· 찾아가는 산림교육 프로그램 (산림교육센터 외)

운영기간 연중

신청방법 산림교육센터 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/forest/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 산림교육센터 ☎031-834-9483

연천군 산림박물관 프로그램

프로그램 · 산림박물관 체험 프로그램 (산림박물관 내)

· 찾아가는 산림박물관 프로그램 (산림박물관 외)

운영기간 연중

신청방법 산림박물관 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/museum/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 산림박물관 ☎031-834-9483

연천군 목재문화체험장 프로그램

프로그램 · 목재문화체험장 체험 프로그램 (목재문화체험장 내)

· 찾아가는 목재문화체험 프로그램 (목재문화체험장 외)

운영기간 연중

신청방법 목재문화체험장 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/woodculture/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 목재문화체험장 ☎031-834-9483

연천군 산림교육센터 프로그램

프로그램 · 산림교육센터 체험 프로그램 (산림교육센터 내)

· 찾아가는 산림교육 프로그램 (산림교육센터 외)

운영기간 연중

신청방법 산림교육센터 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/forest/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 산림교육센터 ☎031-834-9483

연천군 산림박물관 프로그램

프로그램 · 산림박물관 체험 프로그램 (산림박물관 내)

· 찾아가는 산림박물관 프로그램 (산림박물관 외)

운영기간 연중

신청방법 산림박물관 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/museum/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 산림박물관 ☎031-834-9483

연천군 목재문화체험장 프로그램

프로그램 · 목재문화체험장 체험 프로그램 (목재문화체험장 내)

· 찾아가는 목재문화체험 프로그램 (목재문화체험장 외)

운영기간 연중

신청방법 목재문화체험장 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/woodculture/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 목재문화체험장 ☎031-834-9483

연천군 산림교육센터 프로그램

프로그램 · 산림교육센터 체험 프로그램 (산림교육센터 내)

· 찾아가는 산림교육 프로그램 (산림교육센터 외)

운영기간 연중

신청방법 산림교육센터 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/forest/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 산림교육센터 ☎031-834-9483

연천군 산림박물관 프로그램

프로그램 · 산림박물관 체험 프로그램 (산림박물관 내)

· 찾아가는 산림박물관 프로그램 (산림박물관 외)

운영기간 연중

신청방법 산림박물관 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/museum/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 산림박물관 ☎031-834-9483

연천군 목재문화체험장 프로그램

프로그램 · 목재문화체험장 체험 프로그램 (목재문화체험장 내)

· 찾아가는 목재문화체험 프로그램 (목재문화체험장 외)

운영기간 연중

신청방법 목재문화체험장 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/woodculture/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 목재문화체험장 ☎031-834-9483

연천군 산림교육센터 프로그램

프로그램 · 산림교육센터 체험 프로그램 (산림교육센터 내)

· 찾아가는 산림교육 프로그램 (산림교육센터 외)

운영기간 연중

신청방법 산림교육센터 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/forest/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 산림교육센터 ☎031-834-9483

연천군 산림박물관 프로그램

프로그램 · 산림박물관 체험 프로그램 (산림박물관 내)

· 찾아가는 산림박물관 프로그램 (산림박물관 외)

운영기간 연중

신청방법 산림박물관 홈페이지 (https://www.yeoncheon.go.kr/museum/) 또는 전화 (031-834-9483)

참가비 무료

문의 연천군 산림박물관 ☎031-834-9483

แจกน้ำยาบ้วนปากฟลูออไรด์ ปี 2026




다함께 미래로 Yes, 연천!
2026. 8. 3.(월) ~ 8.12.(수)
※26. 8. 11.(화)제외
check
건강검진 Mobile Healthcare
모바일 헬스케어 참여자 대상
중간검사 안내
Check!!
장소 보건의료원 2층 운동처방실
내용 ✓8시간 금식(생수섭취가능)
✓채움건강 앱 설문 및 만족도
✓검진, 인바디측정 및 상담
신청 온라인신청(QR)후 확정안내
031)839-4074
연천군보건의료원
스마트 헬스케어 센터
스마트 헬스케어 센터 2층 운동처방실
✓ 검사 전 8 시간 금식(생수 섭취 가능)
✓ 채움건강 앱 설문 및 만족도 조사
✓ 검진, 인바디 측정 및 상담

การป้องกันโรคและแมลงศัตรูข้าวช่วงปลายฤดู

■ การป้องกันโรคไหม้รวงข้าว
– ช่วงเวลาที่เหมาะสม: ตั้งแต่ 7 วันก่อนข้าวออกรวงจนถึงระยะที่เริ่มเห็นรวงข้าว 1–2 รวง
■ ป้องกันหนอนห่อใบข้าวและเพลี้ยกระโดดพร้อมกัน
–ป้องกันพร้อมกับการป้องกันโรคไหม้รวงข้าว หรือป้องกันตั้งแต่ระยะแรกที่พบการระบาด
(ใช้สารป้องกันกำจัดที่ได้รับการสนับสนุนสำหรับการดำเนินงานร่วมกัน)
■ กำจัดหญ้าข้าวนก ต้นข้าวผิดลักษณะพันธุ์ และวัชพืชบนคันนา
■ ปฏิบัติตามหลักการใช้สารกำจัดศัตรูพืชอย่างปลอดภัย
– ใช้ในช่วงเวลาและปริมาณที่เหมาะสม
– หลังใช้งานให้แยกทิ้งภาชนะบรรจุสารกำจัดศัตรูพืช เช่น ขวด และถุง
– เก็บสารกำจัดศัตรูพืชที่เหลือไว้ในสถานที่แยกต่างหาก โดยระวังไม่ให้ฉลากหรือคำแนะนำการใช้ชำรุดเสียหาย
※ ปฏิบัติตามระบบควบคุมสารกำจัดศัตรูพืชที่อนุญาต (PLS)
– ใช้เฉพาะสารกำจัดศัตรูพืชที่ขึ้นทะเบียนสำหรับพืชแต่ละชนิดเท่านั้น

การป้องกันโรคและแมลงศัตรูถั่วเหลือง

■ ช่วงเวลา: ต้นเดือนสิงหาคม–ต้นเดือนกันยายน (2 ครั้ง)
■ สารที่ใช้: ผสมสารป้องกันกำจัดเชื้อรากับสารกำจัดแมลงแล้วฉีดพ่นป้องกัน

การป้องกันโรคและแมลงศัตรูลูกเดือย

■ หนอนเจาะลำต้นข้าวโพด: ช่วงกลางเดือนสิงหาคม ฉีดพ่นสารกำจัดแมลงที่ขึ้นทะเบียนสำหรับศัตรูพืชชนิดนี้
■ โรคใบไหม้: ช่วงต้นเดือนสิงหาคม ฉีดพ่นสารชนิดน้ำ "เบฟรัน" หรือสารชนิดผงละลายน้ำ "พูรือเกน"

การปลูกพืชผัก

■ ป้องกันโรครากเน่าโคนเน่า โรคแอนแทรคโนส และหนอนเจาะผลพริก
– สภาวะที่ทำให้เกิดโรค: แปลงที่ระบายน้ำไม่ดี พื้นที่ปลูกพืชชนิดเดิมซ้ำ และช่วงที่มีฝนตกบ่อย
・ จัดเตรียมร่องระบายน้ำให้เรียบร้อย
・ ก่อนและหลัง นตก ให้ป้องกันโรครากเน่าโคนเน่า โรคแอนแทรคโนส และหนอนเจาะผลพริกพร้อมกัน
■ ป้องกันโรครากบวมในผักกาดขาวและหัวไชเท้า
– เลือกปลูกพันธุ์ที่ต้านทานโรคได้ดี (พันธุ์สาย CR)
– ป้องกันการแพร่เชื้อระหว่างเพาะกล้า: ห้ามใช้วัสดุเพาะกล้าที่ปนเปื้อน และ ำเชื้อถาดหรือกระถางเพาะกล้า
– ฉีดพ่นสารป้องกันก่อนย้ายปลูก: ฉีดพ่นสารก่อนย้ายปลูก 1–7 วัน จากนั้นไถพรวนด้วยเครื่องโรตารี

แนวทางป้องกันความผิดทางสรีรวิทยาช่วงฤดูฝน

■ การจัดการยอดอ่อนและกิ่งกระโดง
– ใส่ปุ๋ยฟอสเฟตและโพแทสเซียม
– การเติมแมกนีเซียม 2% ซึ่งเป็นธาตุอาหารรอง จะช่วยส่งเสริมการสังเคราะห์แสงและการดูดซึมฟอสฟอรัส
■ จัดการระบบระบายน้ำอย่างทั่วถึง
■ ใส่ปุ๋ยแคลเซียม
– ช่วยลดอัตราการร่วงของผล เสริมความแข็งแรงของผนังเซลเพิ่มความแน่นของเนื้อผล และป้องกันความผิดปกติทางสรีรวิทยา เช่น โรคจุดขมและผลแตก
■ ระวังความเสียหายจากผลแตกและแดดเผาในช่วงฤดูฝน
■ ให้น้ำอย่างเพียงพอเพื่อส่งเสริมการขยายขนาดของผล
■ กำจัดวัชพืชใต้ทรงพุ่ม
■ การจัดการโรคและแมลงศัตรูพืช
– ฉีดพ่นสารป้องกันโรคผลเน่าวงแหวนและโรคแอนแทรคโนส
– ช่วงต้น–กลางเดือน: ป้องกันไรแมงมุมสองจุด ไรแดงแอปเปิล และหนอนผีเสื้อ
– ช่วงกลาง–ปลายเดือน: เน้นป้องกันหนอนผีเสื้อและมวน

การปลูกโสม

■ ใส่ปุ๋ยรองพื้นและไถพรวนพื้นที่เตรียมปลูก
– ประมาณเดือนสิงหาคม ให้ไถพรวนลึก 30–40 ซม. อย่างน้อย 15 ครั้ง
■ กำจัดวัชพืชในแปลงปลูกและปรับปรุงร่องระบายน้ำ
– การกำจัดวัชพืช: หลีกเลี่ยงการฉีดพ่นสารกำจัดวัชพืช และใช้จอบกำจัดวัชพืช
– แปลงที่มีแปลงยกร่องต่ำ ต้องจัดเตรียมร่องระบายน้ำระหว่างแปลงและรอบแปลงโสมอย่างทั่วถึง
■ การป้องกันโรคและแมลงศัตรูพืช
– ป้องกันโรคใบและผลเป็นจุด โรคแอนแทรคโนส และแมลงวันชอนลำต้นพร้อมกัน

การปลูกงา

■ การเด็ดยอด
– ช่วงเวลา: ประมาณ 35–40 วันหลังจากดอกแรกเริ่มบานในแปลงและพันธุ์เดียวกัน (ก่อนเก็บเกี่ยว 20–25 วัน)
– วิธีการ: เด็ดยอดเหนือข้อที่ 18–20 โดยนับจากตำแหน่งข้อที่มีฝักล่างสุด

แนวทางดูแลปศุสัตว์และฟาร์มช่วงฤดูร้อน

■ การดูแลในฤดูร้อน
– หากอากาศร้อนจัดต่อเนื่อง ปศุสัตว์จะเกิดความเครียดจากอุณหภูมิสูง ทำให้กินอาหารและเจริญเติบโตลดลง รวมถึงป่วยได้ง่ายขึ้น
– ต้องดูแลโรงเรือนให้ถูกสุขลักษณะและลดอุณหภูมิภายในโรงเรือน
– หากเกิดไฟฟ้าดับ อุณหภูมิและความเข้มข้นของก๊าซอันตรายอาจเพิ่มสูงขึ้นจนทำให้ปศุสัตว์ตายได้ จึงต้องระมัดระวัง
■ แนวทางการดูแล
– ลดอุณหภูมิแวดล้อม: เปิดพัดลมระบายอากาศ ฉีดน้ำบนหลังคา ติดตั้งตาข่ายพรางแสง และรักษาจำนวนสัตว์ให้เหมาะสมกับพื้นที่
– เพิ่มปริมาณการกินอาหาร: ให้อาหารปริมาณน้อยแต่บ่อยครั้ง ให้อาหารในช่วงอากาศเย็น และจัดหาน้ำสะอาดให้เพียงพอ
– การจัดการสุขอนามัย:
ฆ่าเชื้อเป็นประจำและฉีดวัคซีนป้องกันโรคอย่างเคร่งครัด

ข้อมูลโดย : ศูนย์เทคโนโลยีการเกษตร

ก็เลยมีคำพูดแบบนี้ขึ้นมา

นอสือเร 너스레

กิ่งไม้ที่พาดระเกะระกะเหนือปากภาชนะหรือปากหลุม

ในอดีต บรรพบุรุษของเราเก็บผักกันอย่างไร

สมัยก่อนยังไม่มีตู้เย็น จึงนำผักอย่างกะหล่ำปลีและหัวไชเท้าใส่ไหแล้วฝังลงในดิน

ทงซอกขุดหลุมเพื่อฝังไห

"แม่ครับ ลึกเท่านี้พอไหมครับ?"

"ต้องขุดอีกหน่อย ต้องฝังให้ลึกถึงจะเก็บผักให้สดได้"

ทงซอกจึงขุดหลุมให้ลึกลงไปอีก จากนั้นเขากับแม่ก็นำไหที่ใส่ผักฝังไว้ใต้ดิน

แม่เอากิ่งไม้มาหนึ่งมัด แล้ววางพาดระเกะระกะไว้บนไห

"ต้องวางนอสือเรแบบนี้ถึงจะเสร็จ"

ไม้ที่พาดอยู่บนปากภาชนะหรือหลุมดินเรียกว่า "นอสือเร" การขุดหลุมดักแล้วใช้หญ้าและกิ่งไม้วางพาดระเกะระกะเพื่อซ่อนหลุมก็เรียกว่านอสือเรเช่นกัน

แล้วเหตุใดคำว่า "นอสือเร" จึงกลายมาเป็นคำที่หมายถึงการพูดพล่ามอย่างออกรส เหตุผลคือภาพของการวางกิ่งไม้ไปมาระเกะระกะคล้ายกับภาพของการพูดเรื่องนั้นเรื่องนี้พรั่งพรูออกมาอย่างไม่หยุด ดังนั้นเราจึงเรียกคำพูดหรือท่าทางที่แสดงออกอย่างช่างพูดว่า "ทำนอสือเร"

นอสือเร 너스레

ความหมาย คำพูดหรือท่าทางที่พูดจ้อและเล่าเรื่องต่าง ๆ อย่างออกรส

ตัวอย่าง 그 친구의 걸쭉한 너스레에 모두 크게 웃었다.

ที่มา : จากหนังสือ「 ก็เลยคำพูดแบบนี้ขึ้นมา」

กลิ่นอายของทบกวี

เรียกคืนความทรงจำ

พัก โซยอง

แผ่นหลังที่ค้อมลงเพราะแบกรับน้ำหนักของชีวิต
เศษเสี้ยวความเกลียดที่ยังคงค้างคาอยู่ในอกเพราะยังตัดใจไม่ได้

ตัดต่อความทรงจำที่เคยเอ่อล้นเต็มราวกับน้ำขึ้น
แล้วขายช่วงเวลาของวัยหนุ่มสาวออกไป

ในที่แห่งความคิดถึงซึ่งทับซ้อนกัน
เหลือเป็นรอยพับซ้อนชั้น
เปิดรับแขกแปลกหน้าเข้ามาแทนที่

เศษเสี้ยวความทรงจำที่ร่วงหล่น
ราวกับว่าความไม่สมบูรณ์คือขีดจำกัด

เมื่อมันไหลออกไปดั่งน้ำลง
ประตูอีกบานหนึ่งก็ปิดลงอีกครั้ง

ทุกเช้า
ความทรงจำใหม่ ๆ ที่เข้ามาโดยไม่ขออนุญาต
คงแทรกซึมเข้าไปในอกของแม่

และร้องเพลงเศร้า
ก้องสะท้อนเป็นเสียงสะท้อนอยู่เช่นนั้น

ข้อมูลโดย : สมาคมนักเขียนอำเภอยอนซอน







สภาสมาคมสตรีอำเภอยอนชอน

สภาสมาคมสตรีอำเภอยอนชอน ซึ่งมีอิม อึนกึมเป็นประธาน ได้นำรายได้ส่วนหนึ่งจากการดำเนินร้านค้าในเทศกาลยุคหินเก่า จำนวน 2 ล้านวอน บริจาคเป็นเงินช่วยเหลือเพื่อนบ้าน เพื่อส่งต่อความอบอุ่นให้ครอบครัวรายได้น้อยและครอบครัวที่อยู่ในภาวะวิกฤต ซึ่งตกหล่นจากระบบสวัสดิการในอำเภอยอนชอน



พิธีมอบเงิน จาก ซารังอึยยอลแม

ซารังอึยยอลแม ภาคเหนือจังหวัดคยองกี โดยผู้อำนวยการอี คยองอา มอบเงินจากแคมเปญ “Hope Summer Sharing Campaign” จำนวน 12.8 ล้านวอน ให้แก่ 128 ครัวเรือนในอำเภอยอนชอนที่เปราะบางต่อคลื่นความร้อน ครัวเรือนละ 100,000 วอน และอำเภอยอนชอนได้มอบป้ายรับรอง “องค์กรแบ่งปัน ESG” ให้แก่ผู้บริจาคนิติบุคคลรายสำคัญ 5 แห่งประจำปี 2025



นักเรียนสถาบันคณิตศาสตร์ซอ ยงด็อก

นักเรียนสถาบันคณิตศาสตร์ซอ ยงด็อก บริจาคบะหมี่กึ่งสำเร็จรูป 40 กล่องแก่อำเภอยอนชอน เพื่อแบ่งปันให้เพื่อนบ้านที่ประสบความยากลำบาก นักเรียนได้เปลี่ยนค่าเรียนพิเศษช่วงฤดูร้อนเป็นการบริจาคบะหมี่ ทำให้ได้เรียนรู้ความหมายของการแบ่งปันและจิตสำนึกความเป็นชุมชน พร้อมส่งต่อความอบอุ่นให้แก่ท้องถิ่น



บริษัท All About จำกัด

บริษัท All About จำกัด โดยประธานยุน ฮาชิก บริจาครถช่วยเดิน 150 คัน มูลค่าประมาณ 14.25 ล้านวอน เพื่อสนับสนุนให้ผู้สูงอายุในอำเภอยอนชอนมีชีวิตทางสังคมอย่างมีสุขภาพดี สิ่งของดังกล่าวจัดเตรียมขึ้นเพื่อช่วยให้ผู้สูงอายุที่เคลื่อนไหวไม่สะดวกเดินได้อย่างปลอดภัย สนับสนุนการออกไปทำกิจกรรมนอกบ้าน และช่วยให้ใช้ชีวิตประจำวันได้อย่างกระฉับกระเฉง

สภาอำเภอยอนชอนเลือกคณะประธานสภาชุดที่ 10

พัก ยองชอล ได้รับเลือกเป็นประธาน, พัก อุนซอ รองประธาน, แพ ดูยอง ประธานคณะกรรมการบริหาร



วันที่ 1 ที่ผ่านมา สภาอำเภอยอนชอนได้เปิดการประชุมวิสามัญครั้งที่ 301 โดยสมาชิกสภาทั้ง 7 คนเข้าร่วม และดำเนินการเลือกคณะประธานสภา ผลการลงคะแนน สมาชิกสภา พัก ยองชอล จากพรรคพลังประชาชน ซึ่งดำรงตำแหน่งเป็นสมัยที่ 2 ได้รับเลือกเป็นประธานสภาอำเภอยอนชอนชุดที่ 10 ช่วงครึ่งแรก ส่วนการเลือกรองประธาน สมาชิกสภา พัก อุนซอ จากพรรคพลังประชาชน ซึ่งดำรงตำแหน่งสมัยที่ 2 ได้รับเลือก นอกจากนี้ หลังแต่งตั้งสมาชิกคณะกรรมการบริหารแล้ว ได้มีการเลือกประธานคณะกรรมการบริหาร โดยสมาชิกสภา 6 คนที่ไม่รวมประธานสภาได้รับแต่งตั้งเป็นกรรมการ และสมาชิกสภาแพ ดูยอง จากพรรคพลังประชาชน ซึ่งดำรงตำแหน่งสมัยที่ 2 ได้รับเลือกเป็นประธานคณะกรรมการบริหารของสภาอำเภอยอนชอนชุดที่ 10 ช่วงครึ่งแรก ประธานพัก ยองชอล กล่าวหลังได้รับเลือกว่า “ขอขอบคุณสมาชิกสภาทุกท่านที่เลือกผมเป็นประธานสภาอำเภอยอนชอนชุดที่ 10 ช่วงครึ่งแรก ต่อไปสมาชิกทุกคนจะร่วมแรงกันสร้างสภาที่ทำงานเพื่อประชาชน และร่วมมือกับฝ่ายบริหารเพื่อทำให้ยอนชอนพัฒนาได้ดียิ่งขึ้น ผมจะทำหน้าที่อย่างเต็มที่”

สภาชุดที่ 10 เยี่ยมหน่วยงานสำคัญ

เมื่อวันที่ 2 กรกฎาคม 2026 สภาอำเภอยอนชอนชุดที่ 10 ได้เดินทางไปยังสำนักงานการศึกษายอนชอน จังหวัดคยองกี สถานีตำรวจยอนชอน และสถานีดับเพลิงยอนชอน ตามลำดับ เพื่อทักทายเนื่องในโอกาสเริ่มต้นสภาชุดที่ 10 และหารือแนวทางความร่วมมือระหว่างหน่วยงาน การเยี่ยมครั้งนี้จัดขึ้นเพื่อเสริมสร้างการสื่อสารกับหน่วยงานสำคัญในพื้นที่หลังเปิดสภาชุดที่ 10 และสร้างระบบความร่วมมือให้มั่นคงในประเด็นสำคัญ เช่น ความปลอดภัยของประชาชน การศึกษา ความมั่นคงในชุมชน และการรับมือภัยพิบัติ สมาชิกสภาเริ่มจากสำนักงานการศึกษายอนชอน จังหวัดคยองกี เพื่อแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเรื่องปัญหาการศึกษาและแนวทางความร่วมมือ พร้อมยืนยันเจตนารมณ์ของสภาที่จะสนับสนุนการพัฒนาบุคลากรท้องถิ่นและปรับปรุงสภาพแวดล้อมทางการศึกษา จากนั้นเดินทางไปสถานีตำรวจยอนชอนเพื่อรับฟังสถานการณ์ความปลอดภัยในพื้นที่และหารือการสร้างสภาพแวดล้อมการใช้ชีวิตที่ปลอดภัยซึ่งประชาชนสามารถรู้สึกได้จริง สุดท้ายเดินทางไปสถานีดับเพลิงยอนชอน เพื่อรับฟังข้อมูลระบบรับมือภัยพิบัติและสถานการณ์ด้านการบริหารความปลอดภัย





และเห็นพ้องถึงความสำคัญของการรับมือภัยพิบัติเชิงรุกและการขยายโครงสร้างพื้นฐานด้านความปลอดภัย



เปิดประชุมวิสามัญครั้งที่ 302



วันที่ 13 สภาอำเภอยอนชอนได้เปิดการประชุมวิสามัญครั้งที่ 302 โดยเริ่มจากการประชุมใหญ่ครั้งที่ 1 และดำเนินการประชุมเป็นเวลา 4 วันจนถึงวันที่ 16 ในการประชุมครั้งนี้ได้พิจารณาญัตติที่นายอำเภอเสนอรวม 5 เรื่อง รวมถึงร่างข้อบัญญัติเกี่ยวกับการคืนค่าอบรมภายนอกของข้าราชการท้องถิ่นอำเภอยอนชอน นอกจากนี้ เพื่อเตรียมพร้อมสำหรับการตรวจสอบงานบริหารราชการประจำปี 2026 สมาชิกสภาได้รับฟังรายงานการบริหารงานจากแต่ละหน่วยงานตลอดช่วงประชุม และตรวจสอบสถานะการดำเนินโครงการสำคัญและประเด็นเร่งด่วน ก่อนการประชุมใหญ่ สมาชิกสภายุน แจกู และอี ยงฮวาน ได้อภิปรายอิสระคนละ 5 นาที เพื่อเสนอแนวนโยบายและแนวทางพัฒนาในประเด็นสำคัญของพื้นที่ประธานพัก ยองชอล กล่าวว่า “ขอให้ดำเนินการป้องกันภัยพิบัติและบริหารความปลอดภัยอย่างเต็มที่ เพื่อไม่ให้เกิดความเสียหายจากฝนตกหนักในช่วงฤดูฝน” และกล่าวต่อว่า “รายงานการบริหารงานครั้งนี้เป็นกระบวนการสำคัญในการตรวจสอบประเด็นหลักและความคืบหน้าของงานอำเภอ รวมถึงเตรียมการตรวจสอบงานบริหารราชการอย่างรอบคอบ จึงขอให้ฝ่ายบริหารรายงานอย่างจริงจัง และสมาชิกสภาร่วมกันอภิปรายอย่างลึกซึ้ง”

ตรวจพื้นที่เสียหายจากฝนตกหนัก

เมื่อวันที่ 18 กรกฎาคมที่ผ่านมา ขณะที่มีประกาศเตือนฝนตกหนัก สภาอำเภอยอนชอนได้ลงพื้นที่สำคัญซึ่งมีการแจ้งความเสียหายเพื่อดำเนินการตรวจสอบฉุกเฉิน การตรวจครั้งนี้เน้นพื้นที่ที่ได้รับความเสียหายจากฝนตกหนัก เช่น ตำบลยอนชอน ตำบลชอนกก และตำบลมีซัน โดยตรวจสอบความปลอดภัยในพื้นที่เสี่ยงน้ำท่วมบ้านเรือนและสถานการณ์ฟื้นฟู สมาชิกสภาได้ฟังปัญหาจากประชาชนโดยตรง ตรวจสอบสถานการณ์ฟื้นฟูความเสียหายจากฝน และตรวจมาตรการป้องกันไม่ให้เกิดซ้ำ เมื่อความเสี่ยงจากฝนตกหนักและภัยธรรมชาติเพิ่มขึ้นจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ จึงยืนยันอีกครั้งถึงความจำเป็นในการสร้างระบบรับมือเชิงรุกเพื่อป้องกันภัยพิบัติ ประธานพัก ยองชอล กล่าวว่า “การตรวจพื้นที่ครั้งนี้จะเป็นจุดเริ่มต้นให้เราดำเนินงานสภาโดยยึดพื้นที่จริงเป็นหลัก เพื่อช่วยลดความวิตกกังวลของประชาชน” พร้อมเน้นว่า “เราจะเพิ่มความเข้มแข็งในการตรวจสอบล่วงหน้าและระบบรับมือภัยพิบัติ เพื่อเตรียมพร้อมต่อสภาพอากาศผิดปกติ”

ข้อมูลโดย : สำนักงานกิจการสภา

연천군일자리 통합지원센터

센터소개 연천군일자리통합지원센터는?

연천군일자리센터와 여성새로일하기센터가 함께 구인,구직 상담 및 채용정보를 안내하고 취.창업 교육을 진행하고 있습니다.
QR찍고 카카오톡 채널 추가 하시면 다양한 센터소식을 받으실 수 있습니다.

센터소개 연천군일자리통합지원센터는?

1				9		
2		3				
				8		7
4						
			6			
5						

ภายในวันที่ **20 สิงหาคม** ผู้ที่ส่งคำตอบถูกต้องเข้ามาจะได้รับการคัดเลือกโดยการจับสลากจำนวนทั้งหมด 10 ท่าน เพื่อรับของที่ระลึกซึ่งเป็นสินค้าพิเศษประจำ อำเภอยอนชอน กรุณาระบุคำตอบ พร้อมชื่อ หมายเลขติดต่อ และที่อยู่ที่ถูกต้อง แล้วเข้าร่วมผ่าน QR โค้ดสำหรับเข้าร่วมกิจกรรม



คิวอาร์โค้ด
สำหรับเข้าร่วมทันที

แนวนอน

1. วันหยุดแห่งชาติที่กำหนดขึ้นเพื่อรำลึกถึงการปลดปล่อยประเทศเกาหลี วันที่ 15 สิงหาคม 1945 ซึ่งเป็นวันที่เกาหลีได้รับอธิปไตยของประเทศคืนจากญี่ปุ่น
2. ไม้ที่วางขวางอยู่ด้านล่างของประตู ระหว่างเสาประตูทั้งสองและสูงกว่าพื้นเล็กน้อย
4. คำเปรียบเทียบสภาพที่เส้นทางคมนาคมกระจายเชื่อมต่อไปมาราวกับตาข่าย
5. การปรับเวลาให้เร็วกว่าเวลามาตรฐาน เพื่อใช้ช่วงกลางวันที่ยาวในฤดูร้อนให้มีประสิทธิภาพ เรียกอีกอย่างว่าเวลาออมแสง
6. ลานทรายกว้างใหญ่ริมแม่น้ำหรือริมทะเล
8. ต้นไม้ที่ปลูกเรียงเป็นแถวตามถนนในเขตเมือง
9. ธุรกิจที่อำนวยความสะดวกแก่ผู้เดินทาง เช่น จัดการเรื่องการเดินทางและที่พัก

แนวตั้ง

1. ประตูหลักของพระราชวังคยองบก สร้างขึ้นในปีที่ 4 แห่งรัชสมัยพระเจ้าแทโจแห่งโชซอน ค.ศ. 1395 ถูกเผาทำลายในสงครามอิมจิน และแทวอนกุนสร้างขึ้นใหม่ในปีที่ 2 แห่งรัชสมัยพระเจ้าโกจง ค.ศ. 1865 ส่วนที่เห็นในปัจจุบันบูรณะเสร็จในปี 2010
3. ตาข่ายที่ติดบริเวณหน้าต่างหรือจุดอื่นเพื่อป้องกันแมลงที่เป็นอันตรายบินเข้ามา
4. หนังสือที่ใช้เป็นสื่อหลักในวิชาปกติของโรงเรียนประถม มัธยมต้น และมัธยมปลาย มีทั้งตำราเรียนของรัฐและตำราที่ผ่านการรับรอง
6. การที่คนหลายคนมารวมตัวกันภายใต้วัตถุประสงค์หนึ่ง
7. สถานที่ที่มีสิ่งอำนวยความสะดวกสำหรับว่ายน้ำ เล่นน้ำ หรือจัดการแข่งขันว่ายน้ำ
9. วันหยุดฤดูร้อนที่โรงเรียน หน่วยงานราชการ บริษัท ฯลฯ มอบให้

คำตอบ เดือน 7

1제	헌	절		9안	식	처
빙				전		
2기	와	3집		지		
		문		8대	리	7인
4추	천	서				력
모			6지	방	선	거
5비	상	계	단			



วันที่ 27 เดือน 7
เจ้าหน้าที่ อัน เฮจอง
ได้จับฉลากให้

ผู้โชคดี เดือน 7

장*관 3483	김*정 6392
이*서 8376	이*식 2296
고*주 6090	송*운 6091
유*상 9581	황*린 5998
이*수 0786	이*자 5286

*ผู้ที่ได้รับรางวัลจะได้รับการติดต่อเป็นรายบุคคล และหากไม่กรอกข้อมูล (ชื่อ, เบอร์ติดต่อ, ที่อยู่) จะถูกตัดสิทธิ์จากการจับสลาก
*ข้อมูลส่วนบุคคล (ชื่อ, เบอร์ติดต่อ, ที่อยู่) ที่เก็บรวบรวมขณะสมัคร จะใช้เพื่อการจัดส่งสินค้าพิเศษของอำเภอยอนชอนเท่านั้น และจะถูกทำลายหลังจากจัดส่งของรางวัลเสร็จสิ้น

연천수레울아트홀 Yeoncheonsureul Art Hall

秀 2026 's PICK

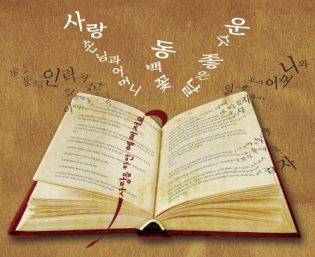
2016 대학로 쇼케이스 3회차 전석 매진
2016 국립아시아문화전당 초청 공연 전석 매진&환불
2016 제주헤비치아트페스티벌 쇼케이스 당선작
2016 원주 다이나믹 댄싱 페스티벌 초청 공연
2016 대학로 정기공연 전회차 매진
2016 한국문화예술위원회 희망인력고용서포트 사업 선정
2017년 한국문화예술관광협회 빙탕국죽 문화공감 사업 선정

명작단편소설뮤지컬

미스터리컬 소설 "꿍짝"

꿍짝

1920 ~ 1930



2026. 8. 28. (금) 19:30 – 8. 29. (토) 17:00

연천수레울아트홀 대공연장

28 สิงหาคม 2026 (ศุกร์) 19:30 น. – 29 สิงหาคม 2026 (เสาร์) 17:00 น.
หอแสดงใหญ่ Yeoncheon Sureul Art Hall

티켓: 1층 3만 원 / 2층 2만 원

บัตร: ชั้น 1 ราคา 30,000 วอน / ชั้น 2 ราคา 20,000 วอน

연천수레울아트홀 Yeoncheonsureul Art Hall

수수콘 수요일엔 수레울 콘서트

ความสร้างสรรค์ของเสียง 8

8월 수수콘 연주안내

ดนตรีต้นทุน – Opera Show Vol.2

수수콘 Vol.2 오페라 쇼

OPERA SHOW


해설 장일범


소프라노 임은송


테너 김태훈


피아노 전현주


베이스바리톤 김재율


바리톤 서주장


베이스바리톤 김선종

예매링크
ลิงก์การจอง

2026. 8. 19. (수) 오전 11시

19 สิงหาคม 2026 วันพุธ เวลา 11:00 น.

연천수레울아트홀 소공연장

โรงละครเล็ก Yeoncheon Sureul Art Hall

주최 주관 | 연천군시설관리공단 티켓 | 전석 15,000원 관람연령 | 만 7세 이상 관람 문의 | 031-834-3770

บัตร: ทุกที่นั่ง 15,000 วอน / อายุเข้าชม: 7 ปีขึ้นไป / สอบถาม: 031-834-3770

ร่วมสร้างลำธารและหุบเขาที่สะอาด
ปลอดสิ่งปลูกสร้างผิดกฎหมาย!

행정안전부

불법시설 없는 깨끗한 하천·계곡 함께 만들어요!



ประเภทสิ่งปลูกสร้างที่บุกรุกโดยผิดกฎหมาย

แคร่นั่ง ชุมกันแดด บังกะโล ตู้คอนเทนเนอร์ พื้นยกเขื่อนกั้นน้ำ การเพาะปลูกโดยผิดกฎหมาย เป็นต้น
※ ห้ามกระทำการผิดกฎหมายทุกประเภท ไม่ว่าจะเป็นบุคคลทั่วไปหรือสถานประกอบการ
※ แม้เป็นที่ดินส่วนบุคคล ก็ห้ามกระทำการผิดกฎหมายภายในเขตลำน้ำโดยไม่ได้รับอนุญาตให้ใช้พื้นที่

คำเตือนโทษฐานบุกรุกพื้นที่ลำน้ำ

ผู้ถูกลงโทษ | ผู้ที่ใช้หรือครอบครองพื้นที่ลำน้ำโดยไม่ได้รับอนุญาต
วิธีดำเนินการ | หนังสือเตือนครั้งที่ 1 (ภายใน 15 วัน)
▶ หนังสือเตือนครั้งที่ 2 (ภายใน 10 วัน)
▶ เรียกเก็บค่าปรับบังคับให้ปฏิบัติตามไม่เกินปีละ 2 ครั้ง ครั้งละไม่เกิน 10 ล้านวอน
▶ บังคับคดีทางปกครอง (※ แก้ไขกฎหมายลำน้ำเสร็จสิ้นแล้ว และอยู่ระหว่างแก้ไขกฎหมายปรับปรุงลำน้ำขนาดเล็ก รวมถึงมีแผนแก้ไขกฎหมายเพื่อเรียกเก็บค่าปรับที่สูงกว่าผลประโยชน์ที่ได้รับ)

วิธีแจ้งผ่านแอป Safety Report

Step 1 เปิดแอป Safety Report แล้วเลือกเมนูและประเภทการแจ้งเหตุด้านความปลอดภัย
Step 2 เลือก "สิ่งปลูกสร้างผิดกฎหมายในลำน้ำ หุบเขา" จากประเภทการแจ้ง
Step 3 ตรวจสอบหลักเกณฑ์และวิธีการแจ้ง
Step 4 แนบรูปภาพ วิดีโอแล้วส่งเรื่อง

ความหมายของการใช้พื้นที่ลำน้ำโดยไม่ได้รับอนุญาต



การใช้พื้นที่ลำน้ำโดยไม่ได้รับอนุญาต คืออะไร

การใช้พื้นที่ลำน้ำโดยไม่ได้รับอนุญาต หมายถึง การใช้พื้นที่ลำน้ำโดยไม่ได้รับอนุญาตจากหน่วยงานที่มีอำนาจ ตามกฎหมายว่าด้วยการจัดการลำน้ำ

ตัวอย่างการใช้พื้นที่ลำน้ำโดยไม่ได้รับอนุญาต

- การก่อสร้างสิ่งปลูกสร้างในลำน้ำ เช่น บ้านพัก โรงเรือน ร้านค้า
- การถมดินในลำน้ำ
- การขุดลอกลำน้ำ
- การปลูกพืชในลำน้ำ
- การวางท่อหรือสายไฟในลำน้ำ

ผลกระทบจากการใช้พื้นที่ลำน้ำโดยไม่ได้รับอนุญาต

- ทำให้ทางน้ำไหลไม่สะดวก
- เพิ่มความเสี่ยงต่อน้ำท่วม
- ทำลายระบบนิเวศ
- ทำให้น้ำเน่าเสีย

บทลงโทษ

ผู้ที่ใช้พื้นที่ลำน้ำโดยไม่ได้รับอนุญาต อาจถูกดำเนินการตามกฎหมาย ดังนี้

- ขั้นตอนที่ 1 หนังสือเตือนครั้งที่ 1 (ภายใน 15 วัน)
- ขั้นตอนที่ 2 หนังสือเตือนครั้งที่ 2 (ภายใน 10 วัน)
- ขั้นตอนที่ 3 เรียกเก็บค่าปรับบังคับให้ปฏิบัติตามไม่เกินปีละ 2 ครั้ง ครั้งละไม่เกิน 10 ล้านวอน
- ขั้นตอนที่ 4 บังคับคดีทางปกครอง (※ แก้ไขกฎหมายลำน้ำเสร็จสิ้นแล้ว และอยู่ระหว่างแก้ไขกฎหมายปรับปรุงลำน้ำขนาดเล็ก รวมถึงมีแผนแก้ไขกฎหมายเพื่อเรียกเก็บค่าปรับที่สูงกว่าผลประโยชน์ที่ได้รับ)

การแจ้งเหตุการใช้พื้นที่ลำน้ำโดยไม่ได้รับอนุญาต

วิธีการแจ้งเหตุ

- แจ้งผ่านแอป Safety Report
- แจ้งผ่านเว็บไซต์ Safety Report
- แจ้งผ่านโทรศัพท์ 1588-0119

ข้อมูลที่ต้องแจ้ง

- ที่อยู่ของพื้นที่ลำน้ำที่ใช้โดยไม่ได้รับอนุญาต
- ประเภทของการใช้พื้นที่ลำน้ำ
- ภาพถ่ายหรือวิดีโอประกอบ

ขั้นตอนการดำเนินการ

1. ผู้แจ้งเหตุส่งข้อมูลการแจ้งเหตุ
2. เจ้าหน้าที่ตรวจสอบข้อมูลและพื้นที่
3. ดำเนินการตามกฎหมาย

ข้อควรระวัง

- ผู้แจ้งเหตุต้องให้ข้อมูลที่เป็นจริง
- ห้ามแจ้งเหตุเท็จ
- ผู้แจ้งเหตุอาจได้รับรางวัลตามที่กำหนด

ติดต่อสอบถาม

- กรมทรัพยากรน้ำ 1588-0119
- สำนักงานทรัพยากรน้ำภูมิภาค 02-1234-5678
- สำนักงานทรัพยากรน้ำจังหวัด 02-1234-5679

ข้อมูลเพิ่มเติม

- เว็บไซต์กรมทรัพยากรน้ำ www.dwr.go.th
- เว็บไซต์ Safety Report www.safetyreport.go.th

ประวัติการแก้ไข

- 2024-01-15 ปรับปรุงครั้งที่ 1
- 2024-06-20 ปรับปรุงครั้งที่ 2
- 2024-12-10 ปรับปรุงครั้งที่ 3

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

ภาคผนวก ข

ภาคผนวก ค

ภาคผนวก ง

ภาคผนวก จ

ภาคผนวก ฉ

ภาคผนวก ช

ภาคผนวก ซ

ภาคผนวก ฌ

ภาคผนวก ญ

ภาคผนวก ฎ

ภาคผนวก ฏ

ภาคผนวก ฐ

ภาคผนวก ฑ

ภาคผนวก ฒ

ภาคผนวก ณ

ภาคผนวก ด

ภาคผนวก ต

ภาคผนวก ถ

ภาคผนวก ท

ภาคผนวก ธ

ภาคผนวก น

ภาคผนวก บ

ภาคผนวก ป

ภาคผนวก ผ

ภาคผนวก ฝ

ภาคผนวก พ

ภาคผนวก ฟ

ภาคผนวก ภ

ภาคผนวก ม

ภาคผนวก ย

ภาคผนวก ร

ภาคผนวก ล

ภาคผนวก ว

ภาคผนวก ศ

ภาคผนวก ษ

ภาคผนวก ส

ภาคผนวก ห

ภาคผนวก ฬ

ภาคผนวก อ

ภาคผนวก ฮ

불법점용 시설물 종류

평상, 그늘막, 방갈로, 컨테이너, 데크, 물막이 시설, 불법경작 등
※ 일반인과 업소 구분 없이 모든 불법행위 금지
※ 사유지라도 점용허가 없이 하천구역 내 불법행위 금지

불법점용 시설에 대한 처벌 경고



처분대상 | 하천점용허가를 득하지 않고 하천을 점용한 자
처분방법 | 1차 계고 (15일 이내) ▶ 2차 계고 (10일 이내)
▶ 연 2회, 1천만원 이하의 이행강제금 부여+과징금 부과
▶ 행정대집행 (※ 하천법 개정완료, 소하천정비법 개정 중 이익을 초과하는 과징금 부과 법 개정 예정)

안전신문고 접수 방법



Step.1 안전신문고 앱 실행 후 안전 신고 메뉴 및 유형 선택
Step.2 신고 유형 중 하천·계곡 내 불법시설 선택
Step.3 신고 요건 및 방법 안내
Step.4 사진·동영상 첨부 후 제출

연천경찰서

어르신의 소중한 재산을 지키겠습니다!

ป้องกันการฉ้อโกงผู้สูงอายุ

어르신 대상 사기범죄 예방



"공짜 선물 준다더니..." "건강에 좋다더니..."

결국 사기일 수 있습니다!

"จะแจกของฟรี..." "ดีต่อสุขภาพ..."
สุดท้ายอาจเป็น การหลอกลวง

이런 말에 속지 마세요!

무료 선물 드립니다!' | 공짜 관광 보내드립니다!' | 이 건강식품이면 병이 낫습니다!' | 오늘만 특별 할인! | 구매를 유도하는 대표적인 사기 수법입니다.

대표적인 사기 유형

รูปแบบการหลอกลวงที่พบบ่อย

01 건강식품 과장광고 (โฆษณาอาหารเสริมเกินจริง)



- "관절염이 낫습니다"
- "암 예방 효과가 있습니다"
- "의사가 추천한 제품입니다"

허위·과장광고일 수 있습니다.

02 무료관광 사기 (หลอกพาเที่ยวฟรี)



- 관광버스 제공
- 점심 제공
- 공연 관람

고가 건강식품 강매

03 홍보관(띄다방) 사기 (หลอกด้วยกิจกรรมแจกของ)



- 생활용품 증정
- 경품행사
- 제품 설명회

충동구매 유도

04 보이스피싱 Voice Phishing



- "검찰입니다"
- "경찰입니다"
- "아드님이 사고를 냈습니다"

계좌이체 요구

사기 예방 5계명! กฎ 5 ข้อป้องกันการฉ้อโกง

1 바로 계약하지 않기 (อย่ารีบทำสัญญาทันที)
2 가족과 먼저 상의하기 (ปรึกษาครอบครัวก่อน)
3 신분증·통장 넘겨주지 않기 (อย่าส่งมอบบัตรประชาชนหรือสมุดบัญชี)
4 현금 결제 서두르지 않기 (อย่าจ่ายเงินสดอย่ารีบร้อน)
5 112 의심되면 112 신고하기 (หากสงสัย โทรแจ้ง 112)

기억하세요! "무료" "특별할인" "오늘만" "정부지원"
이런 말이 나오면 한 번 더 확인하세요!



신고·상담 แจ้ง/ปรึกษา

112 경찰신고 112 ตำรวจ
1332 금융감독원 1332 สำนักงานกำกับดูแลการเงิน
1577-1389 노인보호전문기관 1577-1389 หน่วยงานคุ้มครองผู้สูงอายุ

의심되면 먼저 가족과 상의하고 즉시 경찰에 신고하세요!

2026년 자살예방의 날 & 정신건강의 날 기념 행사

งานวันป้องกันการฆ่าตัวตาย & วันสุขภาพจิต ปี 2026

고민말자! 참지말자!

อย่าเก็บความกังวลไว้! อย่าฝืนทน!



2026 말자쇼 in Yeoncheon

มัลจาโชว์

การแสดงฟรี! ปิดรับเมื่อเต็มตามลำดับผู้สมัคร!

무료 공연! 선착순 마감!

일 시	2026년 9월 11일 (금) 오후 2시 วันและเวลา: วันศุกร์ที่ 11 กันยายน 2026 เวลา 14:00 น.
장 소	연천수레울아트홀 대공연장 สถานที่: หอแสดงใหญ่ Yeoncheon Sureul Art Hall
접수/ 문의	연천군정신건강복지센터 031-832-8106 สมัคร/สอบถาม: ศูนย์สุขภาพจิตและสวัสดิการอำเภอยอนชอน ☎ 031-832-8106
접 수 기 간	2026년 9월 4일 (금) 까지 *예약상황에 따라 조기마감 될 수 있습니다* ระยะเวลารับสมัคร: ถึงวันศุกร์ที่ 4 กันยายน 2026 ※ อาจปิดรับก่อนกำหนดตามสถานการณ์การจอง

รหัส QR ของแอปพลิเคชันเว็บไซต์

홈페이지 신청 QR코드

연천군 | 연천군보건의료원 | 한사중앙병원 Hanseo Central Hospital | 연천군정신건강복지센터 (부설)연천군자살예방센터

'전국민대상' 2026

สำหรับประชาชนทั่วประเทศ

정부24앱 설치

Google Play | App Store

การเข้าร่วมสำรวจข้อเท็จจริงอย่างแข็งขัน
คือพื้นฐานของทะเบียนราษฎรที่ถูกต้อง

"적극적인 사실조사 참여, 정확한 주민등록의 바탕입니다"

주민등록 사실조사 안내

สำรวจข้อเท็จจริงทะเบียนราษฎร 2026

2026. 7.20. ~ 12.14.





주목해 주세요~!

1 7. 20.(월) ~ 9. 7.(월)까지 정부24 앱으로 **비대면 사실조사**에 참여해 주세요

ตั้งแต่ 20 กรกฎาคมถึง 7 กันยายน กรุณาเข้าร่วมการสำรวจข้อเท็จจริงแบบไม่พบหน้า ผ่านแอป Government24



본인의 주민등록지에서
정부24앱 접속
※ 상단QR참조
เข้าแอป Government24
ขณะอยู่ในพื้นที่ตามทะเบียนราษฎรของตน
※ ดู QR Code ด้านบน



비대면 주민등록
사실조사 배너 클릭
กดแบนเนอร์ "สำรวจข้อเท็จจริงทะเบียนราษฎรแบบไม่พบหน้า"



사실조사 참여
เข้าร่วมการสำรวจ

2 비대면 사실조사에 참여 하지 않은 세대와 중점조사 대상 세대는
9. 8.(화) ~ 11. 9.(월)까지 **방문 조사**가 이루어집니다.

ครัวเรือนที่ไม่ได้เข้าร่วมแบบไม่พบหน้า และครัวเรือนที่อยู่ในกลุ่มสำรวจ จะได้รับการเยี่ยมสำรวจถึงบ้าน ตั้งแต่ 8 กันยายนถึง 9 พฤศจิกายน

※ 단, 비대면 사실조사에 참여했더라도 **중점조사 대상**이 포함된 세대에 대해서는 **방문 조사**가 진행됩니다.
แม้จะเข้าร่วมแบบไม่พบหน้าแล้ว หากเป็นครัวเรือนที่อยู่ในกลุ่มสำรวจ ก็จะยังได้รับการเยี่ยมสำรวจ



추가로 궁금하신 사항은 관할 **읍 · 면 · 동 주민센터**로 문의해주세요.
หากมีข้อสงสัยเพิ่มเติม กรุณาสอบถามศูนย์บริการประชาชนของตำบล/เขตที่รับผิดชอบ

행정안전부
กระทรวงมหาดไทยและความปลอดภัย